

## MINISTERO DELLA SALUTE

### **DECRETO 18 dicembre 2006 (GU n. 1 del 2-1-2007- Suppl. Ordinario n.1)**

**Autorizzazione all'immissione in commercio del prodotto fitosanitario «Olympiakos», registrato al n. 13418.**

IL DIRETTORE GENERALE  
della sicurezza degli alimenti e della nutrizione

Visto l'art. 6 della legge 30 aprile 1962, n. 283, modificato dall'art. 4 della legge 25 febbraio 1963, n. 441, concernente la disciplina igienica della produzione e della vendita delle sostanze alimentari e delle bevande;

Visto il decreto legislativo 17 marzo 1995, n. 194, concernente l'attuazione della direttiva 91/414/CEE in materia di immissione in commercio di prodotti fitosanitari, nonché la circolare del 10 giugno 1995, n. 17 (supplemento ordinario alla Gazzetta Ufficiale n. 145 del 23 giugno 1995) concernente «Aspetti applicativi delle nuove norme in materia di autorizzazione di prodotti fitosanitari»;

Visto il decreto del Ministro della sanità del 15 marzo 1996 (Gazzetta Ufficiale n. 74 del 28 marzo 1996), concernente semplificazioni procedurali in materia di prodotti fitosanitari, in applicazione del decreto 17 marzo 1995, n. 194 e, in particolare, l'art. 2 del decreto in questione relativo alle semplificazioni per i prodotti uguali ad altri già autorizzati, ai sensi dell'art. 5, comma 6, del citato decreto legislativo n. 194/1995;

Visto il decreto legislativo 30 marzo 2001, n. 165, che detta norme generali sull'ordinamento del lavoro alle dipendenze delle amministrazioni pubbliche;

Visto il decreto del Presidente della Repubblica 23 aprile 2001, n. 290, concernente il regolamento di semplificazione dei procedimenti di autorizzazione alla produzione, all'immissione in commercio e alla vendita di prodotti fitosanitari e relativi coadiuvanti;

Visto il decreto legislativo 14 marzo 2003, n. 65, concernente l'attuazione delle direttive 1999/45/CE e 2001/60/CE relative alla classificazione, all'imballaggio e all'etichettatura dei preparati pericolosi;

Vista la domanda presentata in data 3 agosto 2006 dall'impresa Green Ravenna S.r.l. intesa ad ottenere l'autorizzazione all'immissione in commercio del prodotto fitosanitario denominato Olympiakos uguale al prodotto di riferimento denominato Eos registrato al n. 10137 con decreto direttoriale in data 2 settembre 1999 dell'impresa Agrosol S.r.l. con sede in Ravenna;

Rilevato che la verifica tecnico-amministrativa dell'ufficio ha accertato la sussistenza dei requisiti per l'applicazione delle semplificazioni previste dall'art. 2 del citato decreto ministeriale 15 marzo 1996 e in particolare che:

il prodotto è uguale al prodotto di riferimento denominato Eos dell'impresa Agrosol S.r.l.;

non sono intervenuti nuovi elementi di valutazione dopo il rilascio dell'autorizzazione del prodotto di riferimento;

sussiste un legittimo accordo con il titolare del prodotto di riferimento;

Rilevato pertanto che non è richiesto il parere della Commissione consultiva per i prodotti fitosanitari, di cui all'art. 20 del decreto legislativo 17 marzo 1995, n. 194;

Accertato che la classificazione del preparato denominato Olympiakos è conforme a quanto stabilito dal decreto legislativo 14 marzo 2003, n. 65;

Ritenuto di limitare la validità dell'autorizzazione alla data di scadenza del prodotto di riferimento sopra citato, fatto salvo l'obbligo di adeguamento alle decisioni comunitarie che saranno

stabilite al termine della revisione comunitaria per la sostanza attiva Gibberelline;

Visto il versamento effettuato ai sensi del decreto ministeriale 9 luglio 1999;

Decreta:

A decorrere dalla data del presente decreto e fino al 31 dicembre 2008 l'impresa Green Ravenna S.r.l., con sede in Ravenna, via Matteotti, 16, e' autorizzata ad immettere in commercio il prodotto fitosanitario esente da classificazione di pericolo denominato Olympiakos con la composizione e alle condizioni indicate nell'etichetta allegata al presente decreto.

Il prodotto e' confezionato nelle taglie da: ml 20-50-100-200-250-500-750 e litri 1-5.

Il prodotto in questione e' preparato presso gli stabilimenti delle imprese:

Torre S.r.l. - Torrenieri (Siena) autorizzato con decreti del 31 luglio 1975/23 settembre 2003;

Biolchim S.p.a. - Medicina (Bologna) autorizzato con decreto del 1° febbraio 1983.

La composizione del prodotto in questione e le relative confezioni e prescrizioni d'impiego risultano dalle etichette allegate.

Il prodotto suddetto e' registrato al n. 13418.

Sono approvate e fanno parte integrante del presente decreto le etichette allegate con le quali il prodotto deve essere posto in commercio e che saranno pubblicate nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica italiana.

Il presente decreto sara' notificato, in via amministrativa, all'impresa interessata e pubblicato nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica italiana.

Roma, 18 dicembre 2006

Il direttore generale: Borrello

Allegato

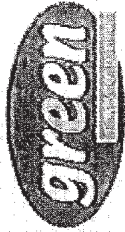
----> vedere allegato da pag. 23 a pag. 24 del S.O. <----

Il testo di questo decreto è stato scaricato dal sito internet dell'Istituto Poligrafico e Zecca dello Stato. Ricordiamo peraltro che l'unico testo definitivo è quello pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale a mezzo stampa, che prevale in casi di discordanza; la riproduzione dei testi forniti nel formato elettronico è consentita purché venga menzionata la fonte, il carattere non autentico e gratuito.

ALLEGATO

## Etichetta / Foglietto illustrativo

Contenuto netto :  
ml 20 - 50 - 100 - 200 - 250 - 500 - 750 -  
1 l - 5



Green Ravenna S.r.l. - Via Matteotti, 16  
48100 Ravenna

Officine di Produzione :  
Torre S.r.l. - Torrenieri (SI)  
Biolchim S.p.A. - Medicina (BO)

Registrazione n. xxxxx Ministero della Salute del xx/xx/xxxx

DA NON APPLICARE CON MEZZI AEREI  
PER EVITARE RISCHI PER L'UOMO E PER L'AMBIENTE.  
SEGUIRE LE ISTRUZIONI PER L'USO  
NON CONTAMINARE ALTRE COLTURE, ALIMENTI, BE-  
VANDE E CORSI D'ACQUA  
DA NON VENDERSI SEUSO

SMALTIRE LE CONFEZIONI SECONDO LE NORME VIGEN-  
TI  
IL CONTENITORE COMPLETAMENTE SVUOTATO NON  
DEVE ESSERE DISPERSO NELL'AMBIENTE  
NON OPERARE CONTRO VENTO  
IL CONTENITORE NON PUO' ESSERE RIUTILIZZATO  
NON CONTAMINARE L'ACQUA CON IL PRODOTTO O IL  
SUO CONTENITORE.

## MODALITÀ E DOSI D'IMPIEGO

Eseguire i trattamenti fin dall'inizio della caduta dei petali facendo in modo di bagnare completamente la vegetazione, ma senza giungere allo sgocciolamento. Effettuare almeno altri fra trattamenti ad intervalli di 10 giorni. Evitare i trattamenti nelle ore più calde della giornata. Impiegare attrezzature irroratrici ad alto volume, utilizzando almeno 10 - 15 ettoltri di acqua per ettaro in funzione dello sviluppo e della densità della vegetazione.

- Golden delicious, Karamynde de Somerville, Jonagold, Red Boskoop ..... 50 - 60 ml/ha  
- Cox Orange Pippin ..... 25 - 50 ml/ha  
Utilizzare la dose maggiore quando la cultivar ha, in precedenza, mostrato una forte rugginosità, mentre è consigliabile la dose minore in caso di debote rugginosità ed uno sviluppo vegetativo rigoglioso.

Sulla varietà Golden delicious, è possibile effettuare gli interventi alla cadenza di 7 giorni alla dose di 30 ml/ha.

Avvertenza: la soluzione deve essere impiegata nel giorno stesso della sua preparazione.

## COMPATIBILITÀ

Il formulato è compatibile con captano, zineb, mancozeb, metiram. Non è compatibile con i prodotti a reazione alcalina. Si consiglia comunque di effettuare saggi preliminari di compatibilità.

AVVERTENZA: in caso di miscela con altri formulati deve essere rispettato il periodo di carenza più lungo. Devono essere inoltre osservate le norme precauzionali prescritte per i prodotti più tossici. Qualora si verificassero casi di intossicazione, informare il medico della miscelazione compiuta.

AVVERTENZA: il trattamento con gibberelline può determinare, l'anno successivo, una leggera diminuzione del numero di gemme fiorali.

Attenzione: da impiegare esclusivamente in agricoltura; ogni altro uso è pericoloso. Chi impiega il prodotto è responsabile degli eventuali danni derivanti da uso improprio del preparato.

# Olympiakos

Fitoregolatore contro la rugginosità delle mele  
Liquido

ATTENZIONE:  
MANIPOLARE  
CON PRUDENZA

Partita n.°

Composizione:

Gibberelline pure ..... g 1 (= 10 g/l)  
(GA<sub>3</sub> + GA<sub>7</sub>)

Coformulanti c.b. a 100

Consigli di Prudenza:

Conservare fuori dalla portata dei bambini. Conservare lontano da alimenti mangiabili e da bevande. Non mangiare, né bere, né fumare durante l'impiego.

INFORMAZIONI MEDICHE:

In caso di intossicazione chiamare il medico per i consigli intervenienti di proprio soccorso.

## CARATTERISTICHE

Olympiakos è un fitoregolatore indicato su quelle cultivar di mele che per motivi naturali non sono in grado di produrre la corretta quantità di Gibberelline necessaria al normale sviluppo dei frutti evitando così fenomeni di disomogeneità di pezzatura, nonché la prevenzione della rugginosità.

# Olympiakos

Fitoregolatore contro la rugginosità delle mele  
LIQUIDO

Partita n.:

**Composizione:**

Gibberelline pure..... g 1 (= 10 g/l)  
(GA<sub>4</sub> + GA<sub>7</sub>)

Coformulanti q.b. a g 100

Consigli di Prudenza :

Conservare fuori dalla portata dei bambini; Conservare lontano da alimenti o mangimi e da bevande; Non mangiare, né bere, né fumare durante l'impiego

ATTENZIONE:  
MANIPOLARE  
CON PRUDENZA

INFORMAZIONI MEDICHE :

In caso di intossicazione chiamare il medico per i consueti interventi di pronto soccorso.

Contenuto netto : ml 20 - 50 - 100



Green Ravenna S.r.l. - Via Matteotti, 16  
48100 Ravenna

Officine di Produzione :

Torre S.r.l. - Torrenieri (SI)

Biolchim S.p.A. - Medicina (BO)

Registrazione n. xxxxx Ministero della Salute del xx/xx/xxxx

PRIMA DELL'USO LEGGERE IL FOGLIO ILLUSTRATIVO  
SMALTIRE LE CONFEZIONI SECONDO LE NORME VIGENTI  
IL CONTENITORE NON PUO' ESSERE RIUTILIZZATO

IL CONTENITORE COMPLETAMENTE SVUOTATO NON DEVE ESSERE DISPERSO NELL'AMBIENTE

06A11939